



H
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ELEKTRONIKUS SZEMÉLY MÉRLEG
MODELL 5250

GB
OPERATING MANUAL
ELECTRONIC BIG DIAL SCALE
MODEL 5250

SK
NÁVOD NA OBSLUHU
ELEKTRONICKÁ OSOBNÁ VÁHA
MODEL 5250

CZ
NÁVOD K OBSLUZE
ELEKTRONICKÁ OSOBNÁ VÁHA
MODEL 5250

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
CÂNȚARUL DUMNEAVOASTRĂ ELECTRONIC
MODEL 5250

RU
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ
MODEL 5250



HASZNÁLATI UTASÍTÁS ELEKTRONIKUS SZEMÉLY MÉRLEG MODELL 5250

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünk hosszú ideig és megelégedéssel használja. A készülék első használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg későbbi használatra is! Gondoskodjon róla, hogy a használati utasítást a készüléket használó más személyek is elolvassák!

ATERMÉK TULAJDONSÁGAI:

- Precíziós mérési rendszer
- Automatikusan nullára állás
- Automatikusan kikapcsolás
- Elem lemerülésének kijelzése
- Túlterhelés kijelzése

Műszaki paraméterek	
Feszültség	2 db 3V-os CR2032 lítium elem (tartozék)
Mérési terjedeleme	200 kg
Osztás érték	100 g
Mértékegységek	kg/lb/st
Működési/Tárolási hőmérséklet	20-25°C/15-40°C
Kijelző méret	LCD átmérője = 11,5 cm

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- Az elem behelyezésekor és cseréjekor ügyeljen a helyes polarításra.
- Amennyiben a készülék hosszabb ideig nem használja, akkor vegye ki az elemet.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- A készüléket csak a rendeltetésnek megfelelő célokra használja, a használati utasításban leírtak szerint.
- A készüléket egyenes és vízszintes felületre helyezze.
- Tisztítás, szerelés vagy a fedelek levétele előtt a készüléket kapcsolja ki és távolítsa el az elemet.
- A készüléket durva szemcséjű, karcos vagy maró hatású tisztítószerrel tisztítani tilos!
- Amennyiben a készülék nem működik megfelelően, leesett, megsérült vagy vízbe esett, akkor a készüléket ne kapcsolja be. Vigye márkaszervizbe javításra vagy ellenőrzésre.
- A készülék csak háztartásban használható, kereskedelmi célokra nem.
- A készüléket tartsa távol a hőforrásoktól (pl: radiátor, kályha, tűzhely stb.). Óvja a mérleget a közvetlen napsütéstől és nedvességtől.
- A készüléket ne fogja meg nedves vagy vizes kézzel.
- A mérleg törékeny mérőműszer. Védje a leeséstől és ütésektől!
- Ne próbálkozzon a meghibásodott készülék javításával. A hibás készüléket vigye márkaszervizbe.

A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAINAK BE NEM TARTÁSA A JÓTÁLLÁS MEGSZÜNÉSÉVEL JÁR!

MÉRLEG HASZNÁLATA:

Kérjük, távolítsa el a védőszalagot az elem alól a használat előtt!

Kérjük állítsa be az elemek mellett található kapcsolóval a méréshez használni kívánt mértékegységet! (kg-lb-st) A mértékegység átváltására szolgáló (lb/kg/St) kapcsoló a mérleg hátoldalán található.



- Helyezze a mérleget és kemény és sima felületre. (Kerülje az szőnyeget vagy a puha felületeket).
- A mérleg bekapcsolásához lábával koppintson a mérleg felületére.
- Ekkor a kijelzőn a "8" szám végigfut majd megjelenik a "0.0".
- Várja meg a míg a kijelző "0.0"-t mutat.
- Óvatosan lépjen rá a mérlegre.
- Ekkor a kijelzőn megjelenik az Ön súlya, melyet a mérleg két felvillanással jelez. A mért érték kb. 10 másodpercig látható a kijelzőn. A pontos mérés érdekében a mérés közben ne mozogjon!
- Ezzel a mérés befejeződött
- A mérleg a mérést követően automatikusan kikapcsol.
- Ha bekapcsolást követően nem történik mérés a mérleg 6 másodperc múlva automatikusan kikapcsol.

A KIJELZŐN MEGJELENŐ EGYÉB INFORMÁCIÓK:

Amennyiben a bekapcsolás után a kijelzőn a "LO" felirat jelenik meg, akkor ez jelzi, hogy az elemek lemerültek és új elemek kell a helyére rakni.



Kérjük, nyissa ki a mérleg hátsó részén lévő elemtartót, és óvatosan vegye ki az elemeket úgy, hogy a kis, ezüst színű rögzítőlemez segítségével kippattintja a gombelemeket a tartóból. Cserélje ki az elemeket az új elemekre. A régi elemeket a megfelelő helyre dobja ki.

A JÓTÁLLÁS AZ ELEMEKRE NEM VONATKOZIK.

Amennyiben a kijelzőn az "ERR" felirat jelenik meg, akkor ez jelzi, hogy a mérleg túlterhelt, ez esetben csökkenteni kell a súlyt. (A túlterhelés szenzorhibát okozhat.)



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

A tisztításhoz csak vízzel megnedvesített puha ruhát használjon, tisztítószerrel és karcos hatású anyagokat ne használjon, mert azok felsérthetik a készülék felületét. A készüléket folyó víz alatt tisztítani, vízben öblögetni vagy vízbe mártani TILOS!

SZERVIZ:

Jelentősebb karbantartásokat és javításokat - amelyek a készülék megbontásával járnak - csak szakszerviz végezhet el.

KÖRNYEZETVÉDELEM:

- A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait, nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről és az újrafeldolgozásokkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОННЫЕ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ВЕСЫ МОДЕЛЬ № 5250

Благодарим Вас за приобретение изделия марки "Momert" и надеемся, что Вы будете довольны нашим изделием в течение всего срока его службы.

Прежде чем приступить к использованию изделия, внимательно изучите руководство по эксплуатации и сохраните его. Проследите, чтобы другие лица, которые будут пользоваться весами, также ознакомились с данным руководством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Обладают сенсорной системой с высокой точностью
- Автоматическое обнуление
- Автоматическое отключение
- Индикатор превышения максимального веса
- Индикатор заряженности батареек

Технические Характеристики	
Напряжение	2 x 3 В литиевыми батарейками (прилагаются)
Диапазон взвешивания	200 кг
Цена деления	100 г
Единицы измерения	кг/лб/st
Температура для взвешивания и хранения	20-25°C/15-40°C
Высота дисплея	6,2 см

МЕРЫ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Соблюдайте указанную полярность батареек при их установке и замене.
- Если Вы не собираетесь пользоваться прибором длительное время, выньте из него батарейки.
- Не оставляйте используемый прибор без присмотра.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не используйте прибор для какой-либо иной цели, кроме указанной в руководстве по эксплуатации.
- Используйте прибор только на горизонтальной устойчивой опорной поверхности.
- Перед очисткой, установкой и снятием крышки выключите прибор и выньте батарейки!
- Не применяйте для очистки прибора абразивные или химические агрессивные вещества.
- Не пользуйтесь прибором при неполадках в его работе, а также если его роняли, он был поврежден или на него была пролита жидкость. Доставьте прибор в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Прибор рассчитан только на бытовое применение и не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Не располагайте прибор рядом с источниками тепла, такими как радиаторы отопления, духовки и т.п. Предохраняйте прибор от воздействия прямого солнечного света и влажности.
- Не прикасайтесь к прибору влажными или мокрыми руками.
- Весы являются тонким измерительным прибором. Предохраняйте весы от ударов и падения.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

В случае несоблюдения указаний изготовителя и самостоятельного ремонта прибора гарантия теряет силу.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ:

Сначала нужно удалить защитную фольгу с батареек.

Перед использованием весов сперва нужно удалить защитную фольгу с батареек. Чтобы установить соответствующую единицу измерения (кг), используйте переключатель, находящийся возле батареек.



- Затем поставьте весы на плоскую и твердую горизонтальную поверхность.
- Чтобы включить весы, нажмите ногой на платформу и отпустите.
- Прибор включится, и на дисплее покажутся "8888".
- Подождите, пока на экране высветится "0.0". Встаньте на платформу и постарайтесь не двигаться, пока на дисплее во второй раз не покажутся цифры. Затем на экране появится Ваш вес.
- Когда Вы сойдете с платформы, весы отключатся автоматически.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ:

Когда Вы сойдете с платформы, весы отключатся автоматически. (Если не произошло взвешивание, на экране высветится "0.0", и через прим. 6 секунд весы автоматически выключаются.)

ИНДИКАТОР ЗАРЯЖЕННОСТИ БАТАРЕЕК:

Предупредительный сигнал "LO" высветится на экране при низком уровне заряженности батареек.

В этом случае их необходимо заменить. Откройте отделение для батареек, находящееся на дне весов. Осторожно выньте батарейки, нажимая малую, серебристую пластинку. Вложите новые батарейки. Закройте крышку держателя батареек. Подсевшие батарейки надо сдать в пункт сбора отсортированного утиля.



ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА БАТАРЕЙКИ.

Если на дисплее отобразится надпись "Err" (Рис. 5), это означает, что прибор перегружен и может быть поврежден.

ОЧИСТКА И УХОД:

Для очистки прибора используйте только влажную салфетку, не пользуйтесь никакими чистящими средствами или твердыми предметами - они могут повредить поверхность прибора! Категорически запрещается мыть прибор под проточной водой, ополаскивать его и погружать в воду!



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Работы по уходу более широкого характера или ремонт, который требует вмешательства во внутренние части изделия, должна проводить квалифицированная сервисная служба.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ:

- Давайте предпочтение переработке для повторного использования упаковочного материала и старых приборов.
- Коробку от прибора можно сдать в пункт сбора отсортированного утиля.
- Искусственные кульки из полиэтилена (ПЭ) сдайте в пункт сбора материала для повторной переработки.

Переработка прибора в конце срока его службы для повторного использования материала:

Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие не относится к домашнему мусору. Его необходимо отвезти в место сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечение правильной ликвидации этого изделия Вы можете предотвратить отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей, которые могут возникнуть в результате неуместной ликвидации этого изделия. Более подробную информацию о переработке данного изделия для повторного использования материалов Вы узнаете в соответствующем местном управлении, службе для ликвидации бытовых отходов или в магазине, где Вы изделие купили.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE CÂNTARUL DUMNEAVOASTRĂ ELECTRONIC 5250

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Momert. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru, pe întreaga sa durată de funcționare.

Vă rugăm să studiați cu atenție și în întregime Manualul de utilizare înainte de a începe să folosiți produsul. Păstrați manualul la loc sigur, pentru consultări viitoare. Asigurați-vă că toate persoanele care folosesc produsul cunosc aceste instrucțiuni.

PRINCIPALELE CARACTERISTICI:

- Dotat cu senzor de mare precizie
- Cu apăsare se poate pune în funcțiune
- Așezarea automată pe poziția nulă
- Decuplare automată
- Afișaj de supragreutate

PARAMETRI TEHNICI	
Tensiunea	Se utilizează baterii litium CR 2032 (2 buc)(include)
Domeniul de greutate	200 kg
Incrementele de greutate	100 g
Unități de greutate	kg/lb/st
Temperatură de depozitare/funcționare	20-25°C/15-40°C
Displej	LCD = 11,5 cm

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ:

- Asigurați-vă că respectați polaritatea marcată pe baterii atunci când le introduceți sau le înlocuiți.
- Dacă aparatul nu este utilizat o perioadă mai mare de timp, scoateți bateriile.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este pornit.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Folosiți produsul doar în scopul pentru care a fost proiectat, menționat în Manualul de utilizare.
- Folosiți aparatul numai pe o suprafață plană, stabilă.
- Înainte de curățarea, asamblarea sau dezasamblarea capacului, opriți aparatul și scoateți bateriile
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți aparatul dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat sau dacă a curs pe el vreun lichid. Apelați la un centru de service autorizat pentru testare și reparare.
- Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este proiectat pentru uz comercial.
- Păstrați aparatul la distanță de sursele de căldură precum radiatoare, aragaz etc. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la umezeală.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Acest produs este un dispozitiv de măsurare sensibil. Evitați lovirea sau căderea acestuia.
- Nu reparați aparatul prin mijloace proprii. Apelați la un centru de service autorizat.
- Suprafața de trepte vor fi alunecose dacă ud.

Nerespectarea instrucțiunilor producătorului poate duce la refuzul reparării în garanție.

FUNCȚIONARE:

Conține baterie înlocuibilă de litiu „CR 2032 „. Vă rugăm să îndepărtați

folia de protecție de pe baterie înainte de utilizare. Schimbați bateria, dacă cântarul afișează descărcarea bateriei.

Vă rugăm să setați unitatea de măsură (kg, lb-st), folosind comutatorul aflat de partea laterală a compartimentului bateriei. Comutatorul pentru a schimba unitatea de măsură (kg, lb-st), pot fi găsite pe partea din spate a scalei.

- Așezați cântarul pe platou solid și neted. Pe o suprafață moale (de exemplu: pe covor) scara poate arăta valoarea inexactă.
- Pentru a porni scara, atingeți platforma scării cu piciorul.
- Pentru prima dată, pe ecran apare o funcționare "8" și după "0,0" apare pe ecran.
- Așteptați până când "0,0" este afișat!
- Pasul pe scara.
- Atunci, greutatea dumneavoastră va apărea pe ecran clipește de două ori. Greutatea măsurată poate fi văzută de aproximativ 10 secunde. Pentru precizie de cântărire, vă rugăm să nu se deplaseze în timpul cântării!

DECUPLARE AUTOMATĂ:

Când dumneavoastră coborâți de pe cântar acela automat va decupla (dacă nu s-a produs cântărirea, după ce 0 a apărut pe afișaj, cântarul deconectează automat circa după 6 secunde).

ALTE INFORMAȚII DE PE AFIȘAJ:

Dacă după pornirea aparatului este afișat avertismentul "LO" sau nu este nimic pe afișaj, atunci bateriile sunt descărcate și trebuie înlocuite.



Rugăm deschideți compartimentul de baterie, aflat în dosul cântarului și cu grijă să scoateți bateria. Bateria cea veche s-o aruncați la locul corespunzător.

GARANȚIA NU SE EXTINDE LA BATERII!

Dacă este afișat avertismentul "Err", aparatul a fost în cârnat excesiv și se poate defecta.



CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA:

Aparatul poate fi curățat doar cu o lavetă umedă. Nu folosiți detergenți sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului. Nu curățați niciodată aparatul sub jet de apă, nu-l clătiți, și nu-l introduceți în apă!

REPARAȚII ȘI ÎNTREȚINERE:

Lucrările de întreținere sau de reparații dificile, care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate la un centru de service specializat.

OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

- Opțiți pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predată la centre de colectare și triere a deșeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate la centrele de colectare a materialelor pentru reciclare.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie depus într-un centru de colectare în vederea reciclării instalațiilor electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane care altfel ar fi depreciate de lichidarea incorectă a produsului. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs veți găsi de la obținere de la autoritățile locale abilitate în privința serviciilor de lichidare a deșeurilor menajere sau de la magazinul de la care ați cumpărat produsul.



OPERATING MANUAL ELECTRONIC BIG DIAL SCALE MODEL 5250

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life. Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

SPECIFICATION:

- Precision measuring system
- Automatic zero resetting
- Automatic switch-off
- Low power indicator
- Overload indicator

Technical parameters	
Voltage	2 pcs 3V CR2032 lithium batteries (included)
Weighing range	200 kg
Weighing increments	100 g
Weighing units	kg/lb/st
Working/Storage temperature	20-25°C/15-40°C
Display size	LCD diameter= 11,5 cm

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Make sure you follow the marked polarity of battery when inserting and replacing it.
- If the appliance will be out of use for a longer time, remove the battery.
- Do not leave the unit unattended when in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use the product only for the intended purpose specified in the Operating Manual.
- Use the unit only on a stable horizontal surface.
- Before cleaning, assembly, or disassembly of the cover, switch the unit off and remove the battery!
- Do not use abrasive or chemically aggressive substances for cleaning the unit.
- Do not use the unit if it does not operate properly, or if it has been dropped, damaged or exposed to any liquids. Take the unit to an authorized service center for testing and repair.
- The unit is suitable for domestic use only. It is not designed for commercial operation.
- Keep the unit away from heat sources, such as radiators, ovens etc. Do not expose the unit to direct sunlight or moisture.
- Do not touch the unit with wet or damp hands.
- The product is a fragile measuring device. Prevent it from crashing or falling.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service center.

FAILURE TO FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS MAY LEAD TO REFUSAL OF WARRANTY REPAIR!

INSTRUCTION MANUAL:

The scale includes replaceable lithium battery. Please remove the protective film of the battery before use.



Please set the unit of measurement (kg-lb-st) using the switch found by the side of the battery compartment. The switch for changing the unit of measurement (kg-lb-st) can be found on the back side of the scale.

- Place the scale on a flat, hard level surface. On a soft surface (for example: on rug) the scale may show inaccurate value.
- To start the scale, tap the scale platform with your foot.
- For the first time the display shows a running "8" and after "0,0" appears on the display.
- Wait until "0,0" is displayed!
- Step on the scale.
- Then your weight will appear on the display flashing two times. The measured weight can be seen for about 10 seconds. For the accurate weighing, please do not move during weighing!

AUTOMATICALLY TURN OFF:

When you step off the scale, the scale will turn off automatically. (If there was no weighing, "0.0" will appear on the display, and the scale will switch off automatically in approximately 6 seconds.)

OTHER INFORMATION ON THE DISPLAY:

If the "LO" warning is displayed after switching on, or there is nothing on the display, the batteries is dead and has to be replaced.



Please open the batteries holder at the backside of the scale and carefully take out the batteries by pressing the small silver colour holding plate to get the batteries out of the batteries holder. Replace the low batteries to a new batteries. The low batteries should be thrown to the appropriate place.

BATTERIES ARE NOT INCLUDED IN WARRANTY!

If the sign, "ERR" appears on the display, it means that the scale is overloaded, in this case the weight must be reduced (an overload can cause sensor faults).



CLEANING AND MAINTENANCE:

The surface of the unit may only be cleaned using a wet cloth. Do not use any detergents or hard objects as they may damage the unit's surface! Never clean the unit under running water, do not rinse it, and do not submerge it in water!

REPAIR AND MAINTENANCE:

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:

A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.



NÁVOD NA OBSLUHU ELEKTRONICKÁ OSOBNÁ VÁHA MODEL 5250

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Momert a prajeme Vám, aby ste boli s našim výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania. Pred prvým použitím si preštudujte pozorne celý návod na obsluhu a potom ho uschovajte. Zaisťte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

CHARAKTERISTIKA ELEKTRONICKEJ VÁHY:

- Veľmi precízne, moderné váženie
- Automatické nulovanie
- Automatické vypínanie
- Indikátor vybitých batérií
- Indikátor preťaženia

Technické parametre	
Napätie	2 ks 3V liatinová batery CR2032 (je súčasťou)
Rozsah váženia	200 kg
Krok váženia	100 g
Jednotky váženia	kg/lb/st
Pracovní Teplota/teplota Pro skladování	20-25°C/15-40°C
Displej	LCD = 11,5 cm

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Dodržiavajte vyznačenú polaritu batérií pri ich vkladaní a výmene.
- V prípade, že spotrebič nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.
- Pokiaľ spotrebič používate, nenechávajte ho bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, ako je uvedené v návode na použitie.
- Používajte spotrebič iba na vodorovnom stabilnom podklade.
- Pred čistením, montážou a demontážou krytov spotrebič vypnite a vyberte batérie!
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé a chemicky agresívne látky.
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ nepracuje správne, ak spadol, bol poškodený alebo namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opravíť autorizovanému servisnému stredisku.
- Spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Držte spotrebič bokom od zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Spotrebič je krehký merací prístroj. Predchádzajte nárazom a pádom.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

POUŽITIE VÁHY:

Odstráňte izolačnú pásku z otvoru na batérie.

Gombík Kg, Lb, St umožňuje výber žiadanej meracej hodnoty. Na pravom okraji LCD môžete vidieť aktuálne nastavenie. Užívateľ si môže nastaviť jednotku kg/lb/st.

- Umiestnite váhu na rovny a pevný povrch. Ak podlaha nie je pevná alebo ak je nestabilná (napr. rohože, koberce, linoleum), nezaručujeme presnosť vašej hmotnosti.
- Dotknite sa povrchu váhy tak, aby sa zapla.
- Prvýkrát sa na displeji zobrazí bežiaci "8" a potom "0,0" sa objaví na displeji.
- Počkajte, až sa zobrazí "0,0"!
- Krok na stupnici.
- Potom sa objaví na displeji bliká dvakrát vaša váha. Meraná hmotnosť môže byť vidieť na asi 10 sekúnd. Pre presné váženie, prosím, nehybte pri vážení!



AUTOMATICKÉ VYPNUTIE:

Zidíte z váhy. Displej bude vašu váhu ukazovať ešte pár sekúnd, potom sa váha automaticky vypne asi po 6 sekundách.

ĎALŠIE INFORMÁCIE NA DISPLEJI:

Pokiaľ sa po zapnutí na displeji zobrazí nápis "LO" alebo displej nič nezobrazuje, sú batérie vybité a musia byť vymenené za nové.



ZÁRUKA SA NEVŤAHUJE NA BATERIU A TAK ISTO VYBITÁ BATERIA

NIE JE OPRAVNENÝ DŮVOD NA REKLAMÁCIU!

Pokiaľ sa na displeji zobrazí nápis "Err", došlo k preťaženiu spotrebiča a hrozí jeho poškodenie. (môže spôsobiť senzovorú chybu)



ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Na čistenie povrchu spotrebiča používajte iba vlhkú handričku, žiadne čistiace prostriedky alebo tvrdé predmety, pretože môžu povrch spotrebiča poškodiť! Nikdy nečistite spotrebič pod tečúcou vodou, neoplachujte ho ani neponárajte do vody!

SERVIS:

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odniesť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, službu pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.



NÁVOD K OBSLUZE ELEKTRONICKÁ OSOBNÁ VÁHA MODEL 5250

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky Momert a prajeme Vám, aby ste boli s našim výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím prostudujte pozorne celý návod k obsluze a potom si jej uschovajte. Zaisťte, aby i ostatní osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, byli seznámení s týmto návodom.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

- Veľmi precízny, moderný vážení
- Automatické nulování
- Automatické vypínání váhy
- Indikátor vybité baterie
- Indikátor přetížení

Technické parametry	
Napětí	2 x 3V lithiové baterie (je součástí)
Rozsah vážení	200 kg
Tolerance/stupňování	100 g
Jednotky vážení	kg/lb/st
Pracovní Teplota/teplota Pro skladování	20-25°C/15-40°C
Displej	LCD = 11,5 cm

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Dodržte vyznačenou polaritu baterií při jejich vkládání a výměně.
- V případě, že spotrebič nebudete delší dobu používat, vyjměte z něho batérie.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokud ho používate.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Nepoužívejte spotrebič k jiným účelům, než je uvedeno v návodu k použití.
- Používejte spotrebič pouze na vodorovném stabilním podkladu.
- Před čištením, montáží a demontáží krytů spotrebič vypněte a vyjměte batérie!
- K čištení spotrebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotrebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravíť autorizovaným servisním střediskem.
- Spotrebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Držte spotrebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chráňte jej před přímým slunečním žiarením, vlhkosťou.
- Nesahejte na spotrebič vlhkými nebo mokrymi rukami.
- Spotrebič je krehký měřicí přístroj. Předcházejte nárazům a pádům.
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznaná jako záručná.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Pred prvým použitím odstraňte ochranu folii z batérie.

Tlačítko kg, lb, st: stlačením tohoto tlačítka si můžete vybrat požadovanou měrnou jednotku, na displeji se objeví odpovídajícíkratka měrné jednotky. Uživatel si může nastavit jednotku kg/lb/st.

- Umiestňte váhu na rovny a pevný povrch. Kedy podlaha není pevná nebo je nestabilní (rohože, koberce, linoleum), nezaručujeme přesnost měření.
- Dotkněte se povrchu váhy tak, aby se zapnula.
- Poprvé se na displeji zobrazí běžící "8" a pak "0,0" se objeví na displeji.
- Počkajte, až se zobrazí "0,0"!
- Krok na stupnici.
- Poté se objeví na displeji bliká dvakrát vaša váha. Měřená hmotnost může být vidět na asi 10 sekund. Pro přesné vážení, prosím, nehybte při vážení!



AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ:

Sestupte z váhy. Displej bude Vaši váhu zobrazovat ještě pár vteřin, poté se váha automaticky asi po 6 vteřinách vypne.

DALŠÍ INFORMACE DISPLEJI:

Pokud se po zapnutí na displeji zobrazí nápis "LO" nebo displej nic nezobrazuje, jsou batérie vybité a musí být vyměněny za nové.



ZÁRUKA SE NEVŤAHUJE NA BATERII A VYBITÁ BATERIE ROVNĚŽ NENÍ UZNATELNÝM DŮVODEM K REKLAMACI.

Pokud se na displeji zobrazí nápis "Err", došlo k přetížení spotrebiče a hrozí jeho poškození.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

K čištení povrchu spotrebiče používejte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotrebiče poškodit! Nikdy nečistite spotrebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponojujte do vody!

SERVIS:

Údržbu rozsáhlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotrebičů.
- Krabice od spotrebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu recyklaci.

Recyklace spotrebiče na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatrí do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnejší informace o recyklaci tohoto výrobku zistíte u príslušného miestného úradu, službu pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

